

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 46

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

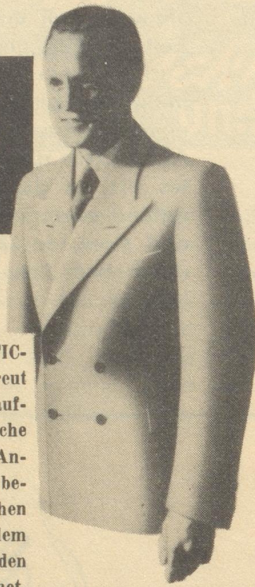
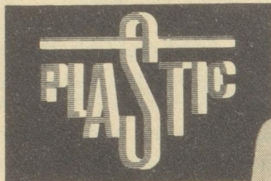
**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Gut angezogen mit

1043



Probieren Sie den PLASTIC-Anzug an, Sie werden erfreut feststellen: Das ist die unauffällige, die selbstverständliche Eleganz, die Sie bei fertigen Anzügen bisher vermissten! Sie beruht nicht auf nebensächlichen Einzelheiten, sondern auf dem „plastischen Sitz“, der den PLASTIC-Anzug auszeichnet.

Nicht teurer als  
gewöhnliche Anzüge

Erhältlich in folgenden führenden Geschäften:

**Zürich:** Jelmoli S. A. / Weinberg-Kleidung, Löwenplatz  
**Basel:** Eska A.-G. **Bern:** Fueter A.-G.

**Aarau:** C. Müller; **Aldorf:** H. Kunz; **Amriswil:** Kleiderhaus Alleestraße; **Baden:** Laube & Gsell; **Biel:** Konfektion Natty; **Bülach:** A. Wurmser; **Cham:** Geschwister-Widmer; **Flawil:** S. Braunschweig; **Frauenfeld:** O. Stutz-Egli; **Interlaken:** A. Trabold; **Kreuzlingen:** E. Hafen; **Locarno-Muralto:** C. Tedaldi; **Luzern:** Clement Wyß; **Meiringen:** A. Neiger; **Murgenthal:** Stauffer Söhne; **Ober-Uzwil:** S. Braunschweig; **Olten:** J. Bernheim; **Rapperswil:** C. Schnyder; **Rorschach:** F. Camisasca; **Solothurn:** H. Gogniat; **Schaffhausen:** Wurmser & Gidion; **Wald (Zch.):** Hermann Kunz; **Wattwil:** M. Gmünder; **Weinfelden:** E. Ammann; **Wil (St. G.):** Guggenheim & Co.; **Winterthur:** Biedermann & Co.; **Zofingen:** W. Stauffer; **Zug:** H. Kunz.

Nachweis der Bezugsquellen in der Westschweiz durch den Fabrikanten: KAM A.-G., Zürich 5, Limmatstr. 210

# DIE SEITE

## Die milden Kroaten

Was sagen Sie, liebe Hausfrau, wenn Sie rasende Eile haben, Gäste zum Essen erwarten, wenn ein Hausierer nach dem andern läutet, das Telephon rasselt, die Käspastelli um zehn vor zwölf noch nicht da sind, die Kinder im Garten dringend nach Ihnen brüllen, — und wenn Sie sich dann in diesem Moment am Bratofen die Hand verbrennen, oder das Küchenmesser ausgleitet und so tief in ihren Finger hinein, daß es überhaupt nicht mehr aufhört zu bluten? Und Sie, lieber Herr, wenn Sie besonders schön sein wollen, und sich dann beim Rasieren ins Kinn schneiden, oder wenn Sie sich nach dem Essen einen Moment hingelegt haben, und Ihre Frau will nun unbedingt das Porträt von der Toteninsel sofort aufgehängt haben, und Sie erheben sich mühsam, hämmern Nägel ein, und hauen sich plötzlich furchtbar auf den Daumnagel, was sagen Sie dann? Eben. Ich leider auch.

Nun stellen Sie sich ein Volk vor, das überdies aus diesen oder jenen Gründen vielleicht sonst schon nervös ist, und das nun in allen diesen, und noch ganz anderen Fällen leise und mild vor sich hinsagen muß: «Eh bhüetis.» Natürlich auf kroatisch. Denn dieses Volk sind die Kroaten, die vor kurzem von ihrer Regierung mit einem totalen Fluchverbot bedacht worden sind.

(Es scheint, daß die Kroaten bisher Weltmeister im Fluchen waren, aber so etwas ist hinterher leicht zu behaupten, und ich habe Angehörige der verschiedensten Nationen dieses Prärogativ für ihr eigenes Vaterland beanspruchen hören.)

Man sollte nun meinen, daß ein solches, durch recht gesalzene Strafen sanktioniertes Verbot, nicht anders als mit tiefer Befriedigung aufgenommen werden könne. Zumal in Ländern, deren Regierung nicht durchgreiferisch genug ist, um ebenso säubernd vorzugehen. Und es sollte ringsum ein kraftvoller Chor sich erheben, der da fragt: «Und wo bleiben wir? Wann wird ein Retter kommen dieses Lande? Warum verzichtet bei uns der Staat auf eine Einnahmequelle, die, wie die Dinge halt schon so liegen, auch bei uns sehr ansehnliche Resultate zu zeitigen vermöchte?»

Solche Anregungen sind bestimmt erwerbswert.

Daneben rühren sich freilich, gerade in meinem — zugestandenermaßen nicht übermäßig feinen — Bekanntenkreis jetzt schon gewisse Elemente der Opposition, die am Status quo festhalten möchten (also sozusagen eine konservative Opposition), teils aus purer Bequemlichkeit, teils aus komplexeren Gründen, auf die wir gleich zu sprechen kommen werden.

Einer der virtuosesten Flucher aller Zeiten war Clémenceau. Er konnte in zwei Sprachen, Französisch und Englisch, derart reichhaltig und phantasievoll fluchen,

daß bei klarer Sicht eine Aureole von gelbem Schwefeldunst rings um sein Haupt deutlich wahrnehmbar war. Und er erklärte einmal, das müsse so sein. Es gebe für ihn keine vollkommene Entspannung für gereizte Nerven, als Fluchen. Wer fluche, habe abregiert und begehe deshalb keine Unüberleglichkeiten. Für ihn treffe das jedenfalls zu.

Natürlich ist nicht jeder der Clémenceau. Man kann auch in bescheidenerem Rahmen abhalten. Aber es mag doch sein, daß grundsätzlich an dieser Entspannungstheorie etwas dran ist. Wer noch gar nie durch Anrufung einiger Himmelskörper und Naturscheinungen eine gewisse Erleichterung in seiner momentan überreizten Nervenverfassung erzielt hat, werfe den ersten Stein auf mich. Es ist dies jedenfalls eine der harmloseren Arten, einen überdynamischen Zustand auszuleben, und es ist deshalb ein bißchen beunruhigend, sich auszumalen, was bei einem streng durchgeführten Verbot etwa alles passieren könnte.

Ein Glarner Bauer hat mir vor Jahren einmal einen Fluch rezitiert, der nach seiner Aussage jeder schwierigen Lebenslage gerecht wird. Er, der Fluch, war lang und bildhaft, eine Art Beschwörungsformel. Die Linth spielte eine wesentliche Rolle dabei. Ich habe ihn vergessen und ich bedaure es manchmal. Er war aufgebaut wie ein Thema in einer Bachfuge, und endete in einer triumphalen Klimax. (Die Glarner sind überhaupt ein interessantes und phantasievolles Volk, man trifft viel zu selten Glarner.)

Aber es kann hinwiederum auch nicht jeder Glarner sein. —

Man soll nichts übertreiben, auch das Fluchen nicht. Es verliert sonst seinen Spannungseffekt und wird zur Gewohnheit, und folglich langweilig.

Aber einen kleinen Vorrat für den Hausgebrauch, insbesondere wenn's keiner hört, wird wohl fast jeder haben. Auch die, die diese Möglichkeit konsequent in Abrede stellen. Vielleicht besonders die.

Es kann hinwiederum auch nicht jeder vollkommen sein.

Bethli.

## Takt

Schweigen ist nicht immer gleichbedeutend mit Takt. Und Schweigen ist nicht Gold, sondern Takt ist Gold.

Samuel Butler

## Väter in Hollywood

«Wie gefällt dir dein neuer Vater?» fragt der kleine Buster seinen Schulkameraden Johnnie.

«Ich glaub, er ist ganz nett.»  
«Und wie ist er nett! Wir haben ihn letztes Jahr gehabt.»

(Peggy Mc.Evoy: Hollywood.)



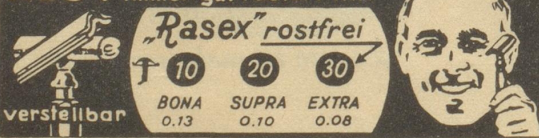
## Befreit von Husten und Katarrh,

Bronchitis und Lufröhrenverschleimung, welche Ihre Atmungsorgane gefährden, durch das bewährte, aus Heilpflanzen hergestellte unschädliche Mittel

**Natursan** Es hilft, indem es den Schmerz lindert, schleimlösend wirkt und dadurch die Luftwege säubert. Es schmeckt zudem angenehm und ist appetitanregend. Preis per Flasche

Fr. 4.50. — Natursan-Tabletten per Schachtel Fr. 1.20. — Erhältlich in allen Apotheken oder durch unsere Versandapotheke **Hans Hodels Erben, Natursan A.-G., Sissach 11**

## NEU! Immer gut rasiert mit



Bei Kauf von 5 Rasex-Klingen erhalten Sie 1 Rasex-Klinge gratis, bei gleichzeitiger Rückgabe von 5 gebrauchten Klingen gleich welcher Marke.